

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 302

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 64 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 64 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 302 - 4957

Bern, Dienstag, 30. Dezember 1986
 Berne, mardi, 30 décembre 1986

104. Jahrgang
 104e année

No 302 - 30. 12. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg,
 Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Vaud, Valais,
 Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 349817-349835

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en novembre 1986.

Abkommen Schweiz - EWG über das gemeinschaftliche Versandverfahren (gVV) - Accord Suisse - CEE relatif au transit communautaire.

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 3.18 - Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 3.18.

Soumission de travaux de construction.

Warenumsatzsteuer: Anmeldepflicht - Impôt sur le chiffre d'affaires: Obligation de s'annoncer - Imposta sulla cifra d'affari: Obbligo di annunciarci.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
 Grafo-Druck AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4819). Die Adresse der Gesellschaft lautet richtig: Erlachstrasse 25, Zürich 3, c/o Zumstein Treuhand- & Revisions AG (nicht Erlacherstrasse).

17. Dezember 1986
 Wilft Elektro AG, in Lindau, Neuhofstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1986. Zweck: Erstellung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen, sowie Telefoninstallationsbetriebe betreffend Konzession A und B; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Erwin Walter Fürst, von Bassersdorf, in Volketswil, Präsident, er führt Einzelunterschrift, und Max Zünd, von Altstätten, in Scherzenbach, er führt Kollektivunterschrift zusammen mit dem Präsidenten.

17. Dezember 1986
 ACG Auto-Handels AG, in Dübendorf, Gfennstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1986. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art und Reparaturen von Fahrzeugen, insbesondere von Autos, sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, ein Warenlager an Occasionsautos sowie Mobil- und Kleininventar gemäss noch zu erstellendem Inventar zum Preise von höchstens Fr. 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Heinz Clematide, von Kättigen, in Gossau ZH, Präsident; Werner Keller, von Winkel bei Büllach, in Weissenlingen, Vizepräsident, und Kurt Colemanberg, von Lumbrein, in Volketswil, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1986
 Fountainhead AG, in Zürich 7, Kröleinstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1986. Zweck: Verwaltung und/oder Führung von Dienstleistungsbetrieben und Managements, insbesondere der Branchen Werbung und Gastgewerbe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 bis 3 Mitglieder. Ihn gehören an: Yvonne Vasquez, von und in Zürich, Präsidentin; Richard Vasquez, Bürger der USA, in Zürich, und Ruth Billeter, von und in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.

17. Dezember 1986
 Samong AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1940). Statuten, ursprünglich vom 20. 2. 1985, am 23. 7. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich I. Adresse: Usterstrasse 23, c/o Executive Business Services AG. Zweck: Handel, Import und Export von Antiquitäten, Einrichtungsgegenständen, Innendekorationen, Kunstgegenständen und kunstgewerblichen Gegenständen, Handel mit Filmrechten, Produktion von Filmen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen sowie Bauten erstellen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder; Dr. Peter Josef Gmür ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Monika Noser, von Glarus, in Zürich.

17. Dezember 1986
 Deltastahl AG, in Zürich 6, Stahl- und Industrieprodukte (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3124). Markus Hagmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Wilhelm Dinger sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Prius Glaus, von und in Benken SG. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Tobias Wild, von St. Gallen, in Lengnau AG.

17. Dezember 1986
 Pfäffli Service AG, in Zürich 3, Service an und Unterhalt von Betriebseinrichtungen (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4834). Jürg Effinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Sibylle Kreis, von Zihlschlacht, in Wattwil.

17. Dezember 1986
 Wyler AG, Wasserwagen und Messwerkzeuge, in Winterthur III (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3337). Jean-Jacques Keller, Carlo-Norbert Furrer und Sonja Linder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Siegfried Theodor Stauber, nun auch Bürger von Zürich, ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Ursula Stauber, von und in Zürich, und Roy Marc Stauber, von und in Zürich.

17. Dezember 1986
 Nokia GmbH, in Zürich 2, Unterstützung der ausländischen Tochtergesellschaften der Nokia AG, Helsinki (Finland) (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2077). Prokuren von Alf Silberberg und Anders Sjöblom erloschen.

17. Dezember 1986
 Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, in Kilchberg (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2989). Die Unterschrift von Alfred Husi sowie die Prokura von Fritz Schwab sind erloschen.

17. Dezember 1986
 Otta AG, in Zürich 4, Fabrikation von Damenmänteln und -kostümen usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2748). Prokuren von Max Ott und Ernst Stähli erloschen.

17. Dezember 1986
 IR Consulting AG, bisher in Uster, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2837). Statuten am 9. 12. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich I. Adresse: Usterstrasse 23, Zürich I. Gerda Iten ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Udo Rössig, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil. Neue weitere Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lukas Dreyer, von Trub, in Bubendorf, und Theresia Rössig, von Leuggern, in Volketswil.

17. Dezember 1986
 IHZ Immobilien- und Handels-AG Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 775). Walter Zemp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Dezember 1986
 Aprometa AG, in Zürich 2, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1350). Dr. Peter Prager ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Tis Prager, von Zürich, in Zumikon. Neue Adresse: Zollikerstrasse 138, Zürich 8, c/o Dr. Tis Prager.

17. Dezember 1986
 Holzag AG, in Fehraltorf, Holz und Holzelemente (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3889). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 9. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Holzag AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die «Ruwa Finanz Holding AG», in Stansstad. Die Unterschrift von Ruth Anderegg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidationsadresse: Rotzbergstrasse 7, Stansstad, c/o Ruwa Finanz Holding AG.

17. Dezember 1986
 Deutsche Bank (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3978), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Hanspeter Staweci sowie Prokura von Rolf Dill erloschen. Alfred Lüscher, Prokurist, wohnt nun in Meyrin.

17. Dezember 1986
 Hans J. Keller AG, in Stallikon, Architekturbüro (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3533). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern am Albis vom 30. 10. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Dezember 1986
 Saga-Productions in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft, Bild- und Tonträger (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2386). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 9. 1986 der Konkurs eröffnet.

17. Dezember 1986
 BT Betriebs AG, in Winterthur I, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1674). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 28. 10. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Dezember 1986
 Wullechorb Neuwiesen AG, in Winterthur I, Waren aller Art, insbesondere Handel mit Strickwolle usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2134). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 14. 11. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Dezember 1986
 Jezler Buchhaltungen, in Zürich (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3358). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 11. 1986 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 20. 11. 1986 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1986
 Typofot AG, in Zürich 4, grafisches Atelier (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2498). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Wohlen AG (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4762) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1986
 Yugotours AG, in Zürich 4, Betrieb eines Reisebüros sowie Organisation und Durchführung von Reisen, insbesondere nach Jugoslawien (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1750). Neue Adresse: Militärstrasse 90, Zürich 4.

17. Dezember 1986
 «Monta-Rep» Hans Albißer, in Oetwil am See, Montage und Reparatur von Bau- und Landmaschinen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1307). Diese Firma ist infolge Todes des Firmeninhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

17. Dezember 1986
 A. Riethmann, in Zürich, Schmuck und kunsthandwerkliche Gegenstände in Edelmetall (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3650). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Dezember 1986
 HPR Hermann Public Relations, in Zürich, Bellerivestrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas P. Hermann, von Zürich, in Meilen. Führung einer Agentur für Public Relations.

17. Dezember 1986
 Erwin Bühler, in Opfikon, Grossackerstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Bühler, von Winterthur, in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Regina Bühler, von Winterthur, in Opfikon. Unternehmensberatung.

17. Dezember 1986
 Polycultura Földenyi, in Aesch bei Birmensdorf, Feldstrasse 2c, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Földenyi, von Zürich, in Zürich 12. Handel mit kultureller Literatur, Musikalien sowie mit Waren aller Art.

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 17. Dezember 1986 die Versicherung der Schweizer Ärzte, Länggass-Strasse 8, in 3000 Bern 9, zum Betrieb der Lebensversicherung unter vereinfachter Aufsicht ermächtigt. (A 3422)

Bundesamt für
Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 17 décembre 1986, l'Assurance des médecins suisses, Länggass-Strasse 8, à 3000 Bern 9, à exploiter l'assurance sur la vie dans le cadre de la surveillance simplifiée. (A 3422)

Office fédéral des assurances privées.

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 17 dicembre 1986, l'Assicurazione dei medici svizzeri, Länggass-Strasse 8, a 3000 Berna 9, ad esercitare l'assicurazione sulla vita sotto la sorveglianza semplificata. (A 3422)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La Simbolo SA, via Curti 2, a Lugano, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente presso la propria Boutique Simbolo SA, situata in corso Bello 1, a Mendrisio (abbigliamento in genere).

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 15 luglio 1987. (A 3423)

6501 Bellinzona, il 19 dicembre 1986

Dipartimento dell'economia pubblica

La signora Stefania Martinetti, Biasca, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente presso il proprio negozio situato in via Lucomagno, a Bisaca (abbigliamento in genere).

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 marzo 1992. (A 3424)

6501 Bellinzona, il 19 dicembre 1986

Dipartimento dell'economia pubblica

CIP Services AG, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Martin Benz, Pfadhastrasse 3, 8304 Wallisellen, zum einzigen Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 3433)

6340 Baar, den 18. Dezember 1986

CIP Services AG
Der Liquidator:
Martin Benz

Gibag AG, Binningen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Herren Cyrill Burger und Oskar Ley, c/o Streicher & Bertschin Treuhand AG, Gartenstrasse 101, 4002 Basel, anzumelden. (A 3407)

4002 Basel, den 15. Dezember 1986

Die Liquidatoren

Naef Anlagen AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Max Bickel, c/o Kiva-Verwaltungen Max Bickel, St. Jakobs-Strasse 40, 4052 Basel, anzumelden. (A 3402)

4052 Basel, den 17. Dezember 1986

Der Liquidator:
Max Bickel

Schnitt- und Rundholz AG in Liquidation (Sciages et Grumes SA en liquidation), Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Dezember 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Schnitt- und Rundholz AG in Liquidation, Malzgasse 23, 4052 Basel, anzumelden. (A 3404)

4052 Basel, den 17. Dezember 1986

Der Liquidator:
Walter Preisig

Sigoba-Beteiligungs-AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet an den Liquidator, Dr. Claude Schnüriger, Postfach 204, 4010 Basel, anzumelden. (A 3408)

4010 Basel, den 18. Dezember 1986

Der Liquidator:
Dr. Claude Schnüriger

Dampfsäge Safenwil AG Basel, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1986 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Richard Weber, St. Alban-Graben 8, 4010 Basel, anzumelden. (A 3445)

4010 Basel, den 19. Dezember 1986

Der Liquidator

Isopress AG, Birmensdorf ZH

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Isopress AG, mit Sitz in Birmensdorf, vom 19. Dezember 1986 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 250 000.- auf Fr. 300 000.- herabzusetzen durch Herabsetzung des Nennwertes der 1250 Namenaktien von Fr. 1000.- auf Fr. 240.-.

Den Gläubigern der Isopress AG, in Birmensdorf, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an Dr. Bernhard Bodmer, Advokat und Notar, St. Jakobs-Strasse 41, 4002 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3434)

4002 Basel, den 19. Dezember 1986

Der Verwaltungsrat

Gellert Ost-West AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Gesellschaft, c/o Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins, 4002 Basel, anzumelden. (A 3428)

4002 Basel, den 19. Dezember 1986

Die Liquidatoren

Gellert-Park AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Gesellschaft, c/o Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins, 4002 Basel, anzumelden. (A 3425)

4002 Basel, den 19. Dezember 1986

Die Liquidatoren

Sapiin AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Gesellschaft, c/o Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins, 4002 Basel, anzumelden. (A 3426)

4002 Basel, den 19. Dezember 1986

Die Liquidatoren

Verdür AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Gesellschaft, c/o Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins, 4002 Basel, anzumelden. (A 3427)

4002 Basel, den 19. Dezember 1986

Die Liquidatoren

Leonrag AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche im Schweizerischen Handelsamtsblatt innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Resida Treuhand Rolf Nobs, Wilerstrasse 15, 9602 Bazenheid, anzumelden. (A 3446)

9602 Bazenheid, den 19. Dezember 1986

Resida Treuhand:
Rolf Nobs

Simson AG, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2/Waisenhausplatz, Postfach 2143, 3001 Bern, anzumelden. (A 3439)

3001 Bern, den 19. Dezember 1986

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Spycher AG, Generalunternehmung, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2/Waisenhausplatz, Postfach 2143, 3001 Bern, anzumelden. (A 3438)

3001 Bern, den 19. Dezember 1986

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Stoll AG, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2/Waisenhausplatz, Postfach 2143, 3001 Bern, anzumelden. (A 3440)

3001 Bern, den 19. Dezember 1986

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Migros Lagerhaus-Genossenschaft, Birsfelden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Migros-Genossenschafts-Bund, Direktionsbereich Finanzen, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich, anzumelden. (A 3414¹)

4127 Birsfelden, den 18. Dezember 1986

Die Liquidatoren

Milchproduzentengenossenschaft Naters in Liquidation, Naters

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss an der Generalversammlung vom 20. März 1986 wurde die Gesellschaft aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren, Herrn Albert Bass, von Naters, und Herrn Vitus Eggel, von Naters, Postadresse: Treuhand und Revisions AG, Postfach 105, 3904 Naters, anzumelden. (A 3384¹)

3904 Naters, den 16. Dezember 1986

Die Liquidatoren

Veronese GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. Dezember 1986 hat die Auflösung per 31. Dezember 1986 beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 3403¹)

6300 Zug, den 17. Dezember 1986

Veronese GmbH, Zug
Der Liquidator:
Dr. Christoph Straub,
Hänibühl 8, 6300 Zug**Burnida AG, Bonaduz**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Burnida AG, Bonaduz, hat am 15. Dezember 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Bert Giubbini, Kirchgasse 5, 7402 Bonaduz, anzumelden. (A 3388¹)

7000 Chur, den 17. Dezember 1986

Der Liquidator

Cavallo Immobilien AG in Liq., Olten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Edmund Blum, c/o Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, Baslerstrasse 30, 4600 Olten, anzumelden. (A 3447¹)

4600 Olten, den 19. Dezember 1986

Der Liquidator:
Ed. Blum**Apex AG in Liquidation, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 27. Februar 1987 in schriftlicher Form, mit Begründung, bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Postfach 656, 8027 Zürich, anzumelden. (A 3240¹)

8027 Zürich, den 8. Dezember 1986

Die Liquidatorin

Zurbuchen AG, Polstergestellfabrik, Eschlikon

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zurbuchen AG vom 16. Dezember 1986 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 400 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen.

Die Gläubiger der Zurbuchen AG werden im Sinne von Art. 733 OR aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Allgemeinen Treuhand AG, Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 3437¹)

8360 Eschlikon, den 19. Dezember 1986

Zurbuchen AG

AG für Nutzfahrzeuge, Schlieren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1986 hat die Fusion mit der Th. Willy AG Auto-Zentrum, Schlieren, in Schlieren, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1986 auf die Th. Willy AG Auto-Zentrum, Schlieren, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten AG für Nutzfahrzeuge, Schlieren, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hierauf aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Th. Willy AG Auto-Zentrum, Schlieren, Zürcherstrasse 145, 8952 Schlieren, anzumelden. (A 3389¹)

8952 Schlieren, den 16. Dezember 1986

AG für Nutzfahrzeuge, Schlieren

Union Taxihalter-Genossenschaft, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator ist Herr Felix Zimmermann, c/o Firma Gumar Treuhand- und Verwaltungs AG, Hohlstrasse 610, 8048 Zürich, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 3441¹)

8048 Zürich, den 11. Dezember 1986

Der Liquidator:
F. Zimmermann,**Atex Construction Ltd., Wünnewil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Gesellschaft bei Progressia, Verwaltungsgesellschaft AG, rue St-Pierre 30, 1700 Freiburg, anzumelden. (A 3392¹)

1700 Freiburg, den 17. Dezember 1986

Der Liquidator

Pinturag AG, Lenzburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Sämtliche Gläubiger der Firma Pinturag AG, in Liquidation, Industriestrasse 13, 5600 Lenzburg, Liquidationsdomizil Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, müssen ihre Forderungen nicht mehr eingeben, die sie bereits im Nachlass-Stundungsverfahren eingegeben haben. Sie sind bereits im Nachlassverfahren berücksichtigt worden und die Nachlassdividende wurde per Saldo aller Ansprüche bezahlt. Übrige Forderungen sind dem Liquidator nicht bekannt. (A 3390¹)

5603 Staufen, den 15. Dezember 1986

Risag GmbH Lenzburg
Verwaltung und Treuhand
Der Liquidator: K. Riesen**Mode Kürsteiner AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der AG beschlossen (neu Einzelfirma).

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 3420¹)

8003 Zürich, den 15. Dezember 1986

Der Liquidator: W. Kürsteiner
Manessestrasse 10, 8003 Zürich**Voigt AG, Glarus**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Voigt AG vom 18. Dezember 1986 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 600 000.- nom. um Fr. 540 000.- auf Fr. 60 000.- nom. herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 600 Namensaktien von bisher je Fr. 1000.- auf Fr. 100.- nom. Durch besonderen Revisionsbericht vom 16. Dezember 1986 ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft an der Postgasse 21, 8750 Glarus, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3443¹)

8750 Glarus, den 18. Dezember 1986

Der Verwaltungsrat

abc-Modellbau AG, Winterthur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Herrn Peter Strupler, Hermannstrasse 7, 8400 Winterthur (Liquidator der Gesellschaft) anzumelden. (A 3444¹)

8400 Winterthur, den 22. Dezember 1986

Der Liquidator

Alveran AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin ist die Schweizerische Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, ernannt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A 3385¹)

8027 Zürich, den 17. Dezember 1986

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft**Realty Industrial Consult Ltd., St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft, Via C. Frasca 3, 6901 Lugano, anzumelden. (A 3393¹)

6901 Lugano, den 16. Dezember 1986

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft**Fontal AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1986 hat die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 3449¹)

6300 Zug, den 17. Dezember 1986

Fontal AG, Zug
Der Liquidator:
Dr. Marco Moser,
Hänibühl 8, 6300 Zug**Intrasped AG in Liquidation, Baar**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Realfida Treuhand AG, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 3378¹)

8002 Zürich, den 17. Dezember 1986

Intrasped AG in Liquidation,
Die Liquidatorin

ACD Agence de consultation et de distribution SA, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Werner Stucki, Treuhandbüro, Witikonstrasse 508, 8053 Zürich, anzumelden. (A 3411')

8053 Zürich, den 18. Dezember 1986

Der Liquidator

Martin Specogna Bau AG, Stadel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Werner Stucki, Treuhandbüro, Witikonstrasse 508, 8053 Zürich, anzumelden. (A 3412')

8053 Zürich, den 18. Dezember 1986

Der Liquidator

Vabima AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Vabima AG, mit Sitz in Zürich, hat am 17. Dezember 1986 beschlossen, das Grundkapital von nominal Fr. 9 750 000.- auf nominal Fr. 7 500 000.- durch Rückzahlung und Annullierung von 2250 Inhaberaktien zu je nom. Fr. 1000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Vabima AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Anmeldung hat schriftlich zu erfolgen an die KMG Fides Revision, Pflanzschulstrasse 2, 8004 Zürich. (A 3432')

8001 Zürich, den 18. Dezember 1986

Vabima AG
Der Verwaltungsrat**WL-Holding AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 3416')

8004 Zürich, den 18. Dezember 1986

WL-Holding AG in Liquidation
c/o Charles Jourdan International SA
Zypressenstrasse 76, 8004 Zürich
Die Liquidatoren:
Max Vogeli Christian Klemm**Prospektion et Propagande (Participation) S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 12 décembre 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur M. Félix Jaton, rue Oscar Bider 3, 1220 Avanchet. (A 3448')

1220 Avanchet, le 19 décembre 1986

Le liquidateur

S.I. Sous-les-Barres, Les Breuleux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Ernest Schneider, rue de l'Industrie 7, 2724 Les Breuleux, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3383')

2724 Les Breuleux, le 15 décembre 1986

Le liquidateur

Protamar S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 13 novembre 1986 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire par écrit leurs créances d'ici 30 jours à compter de la troisième publication, en joignant les pièces justificatives, au domicile du liquidateur, Me Christiane Combe de Senarclens, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A 3400')

1206 Genève, le 13 novembre 1986

Le liquidateur

Herriau-Export S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1986, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Neofidaria S.A., succursale de Genève, boulevard des Philosophes 14, 1205 Genève. (A 3387')

1205 Genève, le 16 décembre 1986

La liquidatrice:
Neofidaria S.A.**WW Finance SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 décembre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès des liquidateurs à l'adresse de la société, quai du Mont-Blanc 1, c/o CSFB Futures Trading, case postale 853, 1211 Genève 1. (A 3382')

1211 Genève 1, le 16 décembre 1986

Les liquidateurs:
Jacques Pittner
Martin Scherer**Ecolière, Manufacture de Liège S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 décembre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Fiduciaire de la Corratierie S.A., rue de la Corratierie 10, 1204 Genève, liquidatrice. (A 3379')

1204 Genève, le 17 décembre 1986

La liquidatrice

Bear & Cie S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 18 décembre 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication à l'adresse de la liquidatrice Ernst & Whinney S.A., rue de Lausanne 80, 1202 Genève. (A 3429')

1202 Genève, le 18 décembre 1986

La liquidatrice

Marathon International S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Pierre Ferrero, rue de la Corratierie 15, 1204 Genève. (A 3410')

1204 Genève, le 18 décembre 1986

Le liquidateur

Seawave SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 15 janvier 1987, en mains de Monsieur Peter Bütler, liquidateur, à Genève, rue Petitot 4, c/o Bütler & Cie. (A 3380')

1204 Genève, le 23 décembre 1986

Le liquidateur

S.I. Survaux SA en liquidation, Guin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1986 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1987, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main de la liquidatrice, Fiduciaire Cotting SA, Chännelmatstrasse 9, 3186 Guin. (A 3413')

3186 Guin, le 23 décembre 1986

La liquidatrice

Panovision S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du vendredi 12 décembre 1986, la société Panovision S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, OFISA, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 3417')

1003 Lausanne, le 16 décembre 1986

Le liquidateur

Furin S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 17 décembre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 janvier 1987.

Les créances doivent être adressées au liquidateur: M. Bernard Nicod, pour adresse Bernard Nicod S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 26. (A 3386')

1003 Lausanne, le 17 décembre 1986

Furin S.A. en liquidation
Le liquidateur: Bernard Nicod**S.I. Avenue du Léman 29 S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Sofidor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation, rue Charles-Monnard 1, 1001 Lausanne. (A 3418')

1001 Lausanne, le 17 décembre 1986

L'administrateur

Raivac S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Mme Jacqueline Monney, chemin de Bellevue 23, Lausanne. (A 3452')

1012 Lausanne, le 19 décembre 1986

La liquidatrice

Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1986, la société a prononcé sa dissolution et la reprise à titre universel au 30 décembre 1986, conformément à l'art. 748 CO, de ses actifs et passifs par la société Farel & Mandaco S.A., Lausanne.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication sous peine de forclusion, auprès de Farel & Mandaco S.A., succursale de Genève, rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève. (A 3391¹)

1000 Lausanne, le 23 décembre 1986

Farel & Mandaco S.A.

Garage Centrale Chiasso SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice unica è stata nominata la società Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaria SA), Chiasso, corso San Gottardo 32. I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 10 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 3401¹)

6830 Chiasso, il 17 dicembre 1986

La liquidatrice:
Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaria SA):
Dr. Geo Camponovo

Pamei S.A., in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 5 dicembre 1986 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti, per iscritto e indicando il motivo, alla liquidatrice Fides Società Fiduciaria, via Cantonale 19, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 3293¹)

6900 Lugano, il 10 dicembre 1986

La liquidatrice:
Fides Società Fiduciaria

Luxinvesco en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 décembre 1986 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur Yvon Renggli, Fiduciaire Lamont & Renggli, place de la Gare 2, 1951 Sion. (A 3419¹)

1951 Sion, le 18 décembre 1986

Le liquidateur

Atelier mécanique du Relais SA, Sonceboz

Appel aux créanciers

Troisième publication

Suite à l'enquête pénale dirigée contre son administrateur, M. Marc-André Juillerat, le conseil d'administration invite les créanciers de la société Atelier mécanique du Relais SA, Sonceboz, à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication, auprès de l'entreprise.

De même, tout détenteur d'actions de la société ou de droit quelconque sur les actifs, dépôt ou nantissement, est également invité à s'annoncer dans le même délai, auprès de l'entreprise. (A 3415¹)

2605 Sonceboz, le 17 décembre 1986

Atelier mécanique du Relais SA,
rue du Pierre-Perthus 16 D,
2605 Sonceboz

Syndicat de battage de Tavannes en liquidation, Tavannes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Le Syndicat de battage de Tavannes, société coopérative avec siège à Tavannes, est entré en liquidation.

Les créanciers de cette société sont invités à produire jusqu'au 31 mars 1987 au plus tard leurs créances auprès du président, M. Marcel Lüthi, rue de Pierre-Perthus 39, 2710 Tavannes. (A 3435¹)

2710 Tavannes, le 30 décembre 1986

Au nom du comité:
Le président: Marcel Lüthi
Le secrétaire: André Eichler

Allovina AG, Grono

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 dicembre 1986 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Allovina AG in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice F.IN.TRA. Financial and Investment Trading S.A., Cadempino, con recapito presso la casella postale 2672, 6901 Lugano. (A 3451¹)

6814 Cadempino, il 19 dicembre 1986

La liquidatrice:
F.IN.TRA. S.A.

Die Spitze AG, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 dicembre 1986 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Die Spitze AG in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice F.IN.TRA. Financial and Investment Trading S.A., Cadempino, con recapito presso la casella postale 2672, 6901 Lugano. (A 3450¹)

6814 Cadempino, il 19 dicembre 1986

La liquidatrice:
F.IN.TRA. S.A.

Karawest AG in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 dicembre 1986, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3431¹)

6830 Chiasso, il 18 dicembre 1986

Il liquidatore:
Dott. Alessandro Villa
Masfida SA
corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso

Lamenus SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 dicembre 1986, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3430¹)

6830 Chiasso, il 17 dicembre 1986

Il liquidatore:
Dott. Alessandro Villa
Masfida SA
corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso

Società Finanziaria Incremento Agricoltura e Industria SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 giugno 1984 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la liquidazione che avviene sotto la ragione sociale «Società Finanziaria Incremento Agricoltura e Industria SA, in liquidazione».

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Società Finanziaria Incremento Agricoltura e Industria SA, in liquidazione, c/o Fernando Ghielmini, contrada di Sasselto 1, 6901 Lugano. (A 3192¹)

6901 Lugano, il 2 dicembre 1986

Il liquidatore:
F. Ghielmini

La Vigna Lettera A SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3436¹)

6900 Lugano, il 18 dicembre 1986

La liquidatrice:
Fidercom SA

Primalba S.A. in liquidazione, Balerna

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 dicembre 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Franco Besomi, via Zuccoli 16, 6900 Paradiso. (A 3442¹)

6900 Paradiso, il 18 dicembre 1986

Il liquidatore:
Franco Besomi

Wairpatent Holding SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 luglio 1981 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la liquidazione che avviene sotto la ragione sociale «Wairpatent Holding SA, in liquidazione».

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Wairpatent Holding SA, in liquidazione, Lugano, c/o Studio Fernando Ghielmini, contrada di Sasselto 1, 6901 Lugano. (A 3202¹)

6901 Lugano, il 2 dicembre 1986

Il liquidatore:
F. Ghielmini

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

349817. Hinterlegungsdatum: 10. April 1986.
 Emil Schaerer Agentur für internationale Verkaufsförderung AIV, Zürichstrasse 31, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrikation und Handel.
 Kleine, von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche, Putzzeug, Toilettenutensilien, Bekleidungsstücke, nämlich Strickwaren.
 (Int. Kl. 21, 25)

MONIKA MAIL

349818. Hinterlegungsdatum: 23. April 1986.
 General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.
 Kraftstoffinjection-Vorrichtungen für Verbrennungsmotoren in Kraftfahrzeugen sowie Bestandteile für Kraftfahrzeuge.
 (Int. Kl. 12)

MULTEC

349819. Hinterlegungsdatum: 22. April 1986.
 Urs Brüttel, Nelweg 9, 5015 Erlinsbach; Korrespondenzadresse: Schönenwerdstrasse 362, 5742 Kölliken. - Fabrikation und Handel.
 Herren- und Knabenbekleidung aller Art; Sporttaschen, Amerikamermlützen, Gürtel, Hals- und Schutzriemen, Segelgurten; Messer und Stichwaffen; Schmalen, Haken, Knöpfe und Verschlüsse für Bekleidungsstücke.
 (Int. Kl. 8, 18, 24, 25, 26)

BULLSON

349820. Hinterlegungsdatum: 22. April 1986.
 Urs Brüttel, Nelweg 9, 5015 Erlinsbach; Korrespondenzadresse: Schönenwerdstrasse 362, 5742 Kölliken. - Fabrikation und Handel.
 Textile Herren- und Knabenbekleidung aller Art; textile Sporttaschen, Amerikamermlützen, Stoffgürtel, Hals- und Schutzriemen, Segelgurten; Messer und Stichwaffen; Schmalen, Haken, Knöpfe und Verschlüsse für Bekleidungsstücke.
 (Int. Kl. 8, 18, 24, 25, 26)

349821. Bujard Fils S.A., 1095 Lury. - Production et commerce.
 Vins de tous cépages et de toutes provenances.
 (Cl. int. 33)

LA CAVE DU DAUPHIN

349822. Date de dépôt: 16 mai 1986.
 Lainière de Roubaix, 149, Rue d'Oran, Roubaix (France). - Fabrication et commerce.
 Lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes.
 (Cl. int. 9)

RODIER

349823. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1986.
 Georg Fischer Aktiengesellschaft, Mühlentalstrasse 105, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.
 Fitings, Rohrteile, Rohrverbindungen, insbesondere aus Temperguss, sowie Zubehör, nämlich O-Ringe, Klemmrings, Druckringe für Stahl- und Kunststoff.
 (Int. Kl. 6, 17)

PRIMOFIT

349824. Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.
 Fuga AG Luzern (Fuga S.A. Lucerne) (Fuga Ltd. Lucerne), Sempacherstrasse 5, 6003 Luzern. - Fabrikation und Handel.
 Schokolade und unter Verwendung von Schokolade hergestellte Produkte.
 (Int. Kl. 30)

CHOCLITE

349825. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1986.
 Hubacher Systec AG, Oststrasse 25, 9000 St. Gallen; Korrespondenzadresse: Bischofszellerstrasse 15, 9202 Gossau SG. - Handel.
 Heizgeräte, elektrische Fussboden- und Aussenflächenheizungen und deren Teile, wie Wärmekabel und Steuergerte.
 (Int. Kl. 9, 11)

SYSTEC-THERM

349826. Research PCM AG, Alpenstrasse 9, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.
 Geräte für die Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten.
 (Int. Kl. 9)

TONY CARRASCO

349827. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1986.
 Research PCM AG, Alpenstrasse 9, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.
 Geräte für die Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten.
 (Int. Kl. 9)

DAN MOVING

349828. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1986.
 Comus SA, Murtenstrasse 85, 3008 Bern. - Fabrikation und Handel.
 Musikinstrumente; Metronome; Klavierstühle und Notenständer; elektrische Geräte zur Aufnahme, Übertragung und Wiedergabe sowie zum Mischen und Verstärken von Tönen; Lehrmittel und Lehrbücher für den Musikunterricht; Koffer und Euis für Musikinstrumente.
 (Int. Kl. 9, 15, 16)

FLAMINGO

349829. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1986.
 Ernst Mitschela GmbH & Co., Karolingerstrasse 10, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 217411 von Ernst Mitschela, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1986 an.
 Uhren schweizerischer Herkunft und deren Bestandteile.
 (Int. Kl. 14)

CROIX BLANCHE

349830. Date de dépôt: 1er juillet 1986.
 Omega S.A., 96, rue Stämpfli, 2503 Bière. - Fabrication et commerce.
 Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 227393. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er juillet 1986.
 Appareils et instruments à mesurer et à marquer; le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique.
 (Cl. int. 9, 14)

CHRONOSTOP

(La marque s'est imposée dans le commerce)

349831. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1986.
 Alrofin AG, Zwickackerstrasse 12, 9053 Zürich. - Fabrikation und Handel.
 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate)
 (Int. Kl. 16)

GWA/HRF SYSTEM STELZER

349832. Date de dépôt: 18 juillet 1986.
 Hériter & Eyra Vins S.A., 1950 Sion. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 217590. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1986.
 Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines.
 (Cl. int. 33)

STE ANNE

349833. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1986.
 Fabrikator Norsk Fosserfisk A/L, Fredrik Stangsg. 22, Oslo 2 (Norwegen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung. Marke Nr. 221739. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1986 an.
 Seelachs aus dem Eismeer.
 (Int. Kl. 29)

EISMEER SEELACHS GRILLET

349834. Date de dépôt: 22 juillet 1986.
 Oulevry S.A., rue des Vignerons, 1110 Morges. - Fabrication et commerce.
 Renouvellement de la marque no 219586. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 juillet 1986.
 Produits diététiques, biscuits, bricolets et articles de confiserie à base de chocolat.
 (Cl. int. 5, 30)

CHOCO-SNAP

349835. Hinterlegungsdatum: 24. November 1986.
 Andre Klein Aktiengesellschaft, Teichweg 9, 4142, Münchenstein. - Fabrikation und Handel.
 Hustenbonbons.
 (Int. Kl. 5, 30)

BRONCHIAL BONBONS KLEIN

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en novembre 1986

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats du commerce extérieur de novembre 1986 et des onze premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.		
novembre 1985	3 184,6	5 909,4	553,3	6 023,2	113,8	101,9
octobre 1986	3 641,7	6 479,1	610,5	6 194,5	-284,6	95,6
novembre 1986	3 230,7	5 737,0	561,8	5 747,5	10,5	100,2
jan.-nov. 1985	33 949,0	68 468,0	5 985,0	60 911,8	-7 556,2	89,0
jan.-nov. 1986	36 324,9	67 587,9	5 934,1	61 489,5	-6 098,4	91,0

Importation (cf. tableau I)

Les importations de biens d'équipement (1224,1 mio fr. au total) ont dénoté par rapport à novembre 1985 une forte avance nominale et réelle (resp. +11,6% et +12,8%; valeur moyenne: -1,1%). De leur côté, les entrées de biens de consommation (2049,2 mio) connaissent une croissance nettement plus faible; sans objets d'art ni antiquités, elles ont augmenté de 1,7% nominale et de 3,2% en termes réels (valeur moyenne: -1,4%). En revanche, les arrivages de matières premières et de demi-produits (2236,0 mio) ne progressent qu'en termes réels: sans le commerce des métaux précieux et des pierres gemmes, ils enregistrent un accroissement réel de 0,8%, alors qu'ils fléchissent de 5,7% nominale. Quant aux importations de produits énergétiques (227,7 mio), elles ont été rétrogradé de 57,4% en valeur nominale et de 6,6% en volume. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix des matières premières et des demi-produits importés, comme ceux des produits énergétiques, ont nettement fléchi (resp. -6,5 et -54,4%).

En chiffres absolus, une moins-value s'est inscrite notamment au compte des huiles et des distillats de pétrole (-326,5 mio), des matières chimiques de base et du plastique non moulé (-69,5 mio) ainsi que des denrées alimentaires (-47,9 mio). Par contre, les importations de machines non électriques (+98,0 mio) ont progressé, tout comme celles de métaux précieux et de pierres gemmes (+66,2 mio), de machines et d'appareils électriques (+64,9 mio) ainsi que de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (+42,6 mio fr.).

Exportation (cf. tableau II)

Tant les exportations de biens de consommation (1580,9 mio fr. au total) que celles de matières premières et de demi-produits (2036,8 mio) ont connu une régression nominale et réelle par rapport à novembre 1985. Sans objets d'art et sans antiquités, les sorties de biens de consommation ont fléchi de 7,0% nominale et de 6,5% en termes réels; celles de matières premières et de demi-produits, sans métaux précieux ni pierres gemmes, de 4,7 et 2,0% (valeur moyenne: resp. -0,5 et -2,8%). Quant aux livraisons de biens d'équipement (2122,4 mio), elles se sont quasiment maintenues en valeur (-0,6%) au niveau noté un an auparavant, tandis qu'elles progressaient de 5,8% en termes réels (valeur moyenne: -6,1%).

Les exportations de la chimie se sont réduites de 48,7 millions de francs ou de 4,2% et de 6,8% en termes réels (valeur moyenne: +2,8%). En fait, le net recul constaté dans le secteur des «autres produits chimiques» (-58,3 mio) a contrasté avec la progression des envois de produits pour la protection des plantes et de parasitocides (+21,2 mio). Le chiffre d'affaires de l'industrie métallurgique s'est resserré de 76,0 millions de francs ou de 2,3% (en termes réels: +2,4%; valeur moyenne: -4,6%). Au regard de novembre 1985, on note en particulier un fléchissement des exportations d'horlogerie (-44,0 mio), de machines non électriques (-29,6 mio), d'instruments optiques et d'appareils de mécanique de précision (-22,1 mio) ainsi qu'une croissance des livraisons de machines et d'appareils électriques (+29,5 mio). Conditionnées par une baisse des prix (-12,2%), les sorties de l'industrie des textiles et de l'habillement ont enregistré une moins-value substantielle (-39,6 mio ou 9,1%), alors qu'elles se renforçaient de 3,6% en termes réels. Ont été touchées par cette évolution notamment les livraisons de fils en fibres chimiques (-7,9 mio), de tissus en laine (-4,0 mio) et en coton (-3,3 mio), de fibres chimiques (-2,9 mio), de tapis (-2,7 mio) ainsi que d'articles d'habillement et de confection (-2,5 mio). Enfin, les exportations de l'industrie des denrées alimentaires, des boissons et du tabac ont stagné en valeur (-0,9%; termes réels: -4,0%; valeur moyenne: +3,2%).

Importation Tableau I	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	novembre 1986	janvier-novembre 1986	Valeur		Indice des valeurs moyennes	
			novembre 1986	janvier-novembre 1986	novembre 1986	janvier-novembre 1986
Produits agricoles et sylvicoles	572,0	6568,2	-9,3	-3,9	-7,2	-8,3
dont: Matières de base	53,6	675,1	-8,7	-22,2	-21,5	-17,8
Denrées alimentaires	311,9	3755,1	-13,3	-2,7	-6,7	-9,1
Tabacs bruts	10,4	157,6	-35,2	-18,9	-2,4	-14,0
Boissons	78,0	727,0	-5,2	-0,2	-5,3	-2,1
Produits sylvicoles	85,7	924,2	3,3	5,8	-0,3	-2,9
Produits énergétiques	227,7	3943,1	-57,4	-41,0	-54,4	-46,7
dont: Huiles brutes, distillats	187,3	3553,3	-63,6	-43,2	-58,1	-49,7
Textiles et habillement	498,1	6802,3	-1,9	-0,9	-8,0	-7,9
dont: Matières textiles	34,6	456,9	-27,9	-29,4	-30,3	-27,3
Fils	32,6	388,2	-13,6	-7,5	-7,4	-3,0
Tissus	56,1	636,8	-9,9	-2,8	-4,5	0,1
Habillement et lingerie	249,7	3645,1	7,7	4,2	-7,0	-8,1
Chaussures	40,3	736,7	2,0	2,7	-4,0	-4,8
Papier et ouvrages en papier	232,1	2558,0	0,0	5,2	-5,2	-4,0
dont: Matières de base	26,3	282,5	22,1	-8,9	1,3	-17,8
Papiers et cartons	90,2	999,8	-0,1	5,8	-3,7	-3,5
Livres, journaux, revues	59,2	636,9	-2,5	4,1	1,8	1,6
Cuir, caoutchouc, plastique	210,5	2451,2	-1,2	2,9	-2,6	-3,0
dont: Peaux et cuirs	38,2	452,4	-10,1	-6,5	-12,7	-10,3
Caoutchouc	53,1	641,7	-3,4	4,0	-2,1	-1,4
Ouvrages en plastique	119,1	1357,1	3,1	5,9	1,1	-1,1
Produits chimiques	632,5	7798,6	-13,6	-4,9	-7,1	-6,7
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	296,1	3740,1	-19,0	-9,1	-11,8	-7,8
Produits pharmaceutiques	126,5	1425,9	4,7	3,7	6,8	-4,9
Matériel de construction, céramique, verre	138,8	1473,1	0,5	6,3	-1,2	-1,5
Métaux, ouvrages en métaux	568,3	6403,4	-0,9	0,8	-5,6	-4,0
dont: Fer et acier	204,9	2305,2	-1,7	-0,1	-11,2	-3,5
Métaux non ferreux	91,6	1191,5	-15,9	-9,3	-15,5	-15,1
Ouvrages en métaux	271,8	2906,7	6,1	6,3	3,6	0,9
Machines	1241,9	12841,7	15,1	8,5	-1,3	-5,0
dont: Machines non électriques	667,7	7224,4	17,2	8,7	0,2	-5,1
Machines, appareils électriques	574,2	5617,2	12,7	8,2	-3,1	-4,8
Véhicules	501,3	7004,2	4,2	26,0	4,8	1,9
dont: Voitures de tourisme	314,5	4121,4	5,2	25,1	2,8	4,8
Autocars, camions	114,2	1301,7	5,1	11,9	1,6	0,6
Avions	26,6	798,0	-1,2	96,0	17,7	-13,8
Instruments, horlogerie	640,3	6848,3	22,5	-1,9	-8,2	-20,9
dont: Instruments optiques	56,3	643,2	4,4	7,7	0,3	0,1
Appareils mécaniques de précision	76,2	777,8	22,5	11,7	10,3	-2,8
Métaux précieux industriels	302,4	3621,9	28,0	-1,2	-19,5	-30,9
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	163,1	1342,6	35,4	-12,1	7,0	-16,8
Autres produits divers	273,6	2896,0	3,5	-2,1	-1,6	8,4
dont: Meubles, petite ébénisterie	119,6	1227,2	10,6	11,3	-1,0	0,5

Exportation de nos principales industries Tableau II	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	novembre 1986	janvier-novembre 1986	Valeur		Indice des valeurs moyennes	
			novembre 1986	janvier-novembre 1986	novembre 1986	janvier-novembre 1986
Industrie métallurgique	3195,7	31859,7	-2,3	4,2	-4,6	-1,9
dont: Machines non électriques	1231,8	12236,2	-2,4	5,1	-0,5	2,1
Machines et appareils électriques	726,1	7027,7	4,2	10,2	-5,7	-5,0
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	208,6	2220,9	-9,6	2,6	-19,4	-4,9
Horlogerie	430,0	3926,1	-9,3	-0,2	6,2	-2,2
Aluminium	63,2	692,0	3,8	-3,7	-8,7	-7,3
Ouvrages en métaux	327,9	3461,2	-2,5	1,8	-10,6	-5,1
Industrie chimique	1117,5	13273,1	-4,2	1,2	2,8	3,4
dont: Matières colorantes	145,8	1597,3	-2,5	5,1	-9,9	-6,4
Produits pharmaceutiques	420,2	4943,6	-0,7	5,7	8,5	6,6
Matières plastiques, non moulées	63,0	728,0	2,6	4,9	-6,1	-3,2
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	46,5	655,2	-13,1	0,7	-9,4	-1,5
Cosmétiques et parfumerie	22,8	259,4	1,9	8,0	10,1	-1,7
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	67,7	684,1	45,7	-20,5	30,8	-2,9
Produits chimiques, autres	351,5	4405,5	-14,2	-1,6	-1,1	6,7
Textiles et habillement	398,1	4280,5	-9,1	-2,4	-12,2	-5,4
dont: Fibres chimiques	10,8	128,2	-21,2	4,5	-11,8	-6,9
Fils de fibres chimiques	50,5	584,8	-13,6	-6,7	-7,2	1,0
Tissus de fibres chimiques	27,6	292,2	-5,7	7,4	0,6	2,4
Tissus de soie	5,6	69,6	-24,8	-8,3	-46,5	-24,1
Fils de laine	14,7	141,1	-6,9	-12,4	-16,5	-12,1
Tissus de laine	6,1	122,5	-39,7	1,5	-20,6	-0,2
Fils de coton	28,4	287,3	-5,6	-5,3	-16,2	-12,3
Tissus de coton	67,3	602,7	-4,7	-3,5	-1,5	0,3
Broderies	24,6	233,8	-8,3	-8,8	-28,4	-18,1
Tapis et couvre-parquets textiles	7,7	98,3	-25,7	0,9	1,7	8,8
Bonnerie	43,5	415,2	4,9	6,8	-13,6	-7,6
Habillement et confection	40,0	466,5	-5,9	-0,2	-21,5	-13,0
Chaussures	20,1	272,1	-6,7	5,1	-10,2	-2,8
Denrées alimentaires et tabacs	175,6	1793,7	-0,9	-2,4	3,2	-1,8
dont: Fromage	51,2	512,8	-3,0	-2,3	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	2,6	37,0	-68,1	-3,7	.	.
Chocolat	26,1	225,4	11,4	-3,3	.	.
Soupes, bouillons	9,1	103,6	-1,3	-17,4	.	.
Tabacs manufacturés	18,8	174,7	38,8	12,8	-13,6	-1,2
Livres, journaux	25,5	269,4	-11,4	0,9	5,8	2,4

Répartition géographique
(cf. tableau III)

En comparaison de novembre 1985, les importations en provenance des pays de l'OCDE sont demeurées à peu près stables (+21,8 mio fr. ou 0,4%). En l'occurrence, une progression des acquisitions dans les «autres pays européens» (+30,8 mio ou 170,4%) et dans les Etats extra-européens (+38,1 mio ou 6,7%) a fait face à une diminution des arrivages de la CEE (-52,9 mio ou 1,3%). Les entrées originaires de la zone non-OCDE ont fléchi de 194,2 millions de francs ou de 28,1%. Cette évolution s'est manifestée pour les achats effectués tant dans les pays en développement (-114,0 mio ou 23,1%) que dans les Etats à économie planifiée (-76,1 mio ou 41,7%).

Les exportations à destination de l'OCDE se sont réduites de 95,9 millions de francs ou de 2,1%; celles vers la zone non-OCDE, de 179,8 millions ou de 12,6%. A propos de l'OCDE, nos livraisons ont nettement régressé dans les pays extra-européens (-114,2 mio ou 11,8%) et dans l'AELE (-66,5 mio ou 13,4%), alors qu'elles se renforçaient dans la CEE (+40,5 mio ou 1,3%) et dans les «autres pays européens» (+44,4 mio ou 100,6%). Quant à nos sorties vers la zone non-OCDE, elles ont rétrogradé de 20,5% (-69,6 mio) dans les Etats de l'OPEP, de 12,4% (-96,0 mio) dans les pays en développement non exportateurs de pétrole et de 2,5% (-7,0 mio) dans les Etats à économie planifiée.

Avec les pays de l'OCDE, le déficit de notre balance commerciale (737,7 mio) s'est alourdi de 19,0%. L'actif avec les Etats membres extra-européens (248,3 mio) et avec l'AELE (17,1 mio) a fortement diminué (resp. -38,0 et -80,8%), tandis que l'excédent d'importation avec la CEE (1042,8 mio) se réduisait de 8,2%. Le solde positif résultant du commerce avec la zone non-OCDE (748,3 mio) s'est renforcé de 2,0%. En fait, l'excédent d'exportation avec les pays de l'OPEP (202,8 mio) et avec les Etats à économie planifiée (164,6 mio) s'est accru respectivement de 33,4 et de 72,4%, tandis qu'il diminuait de 22,0% avec les pays en développement non producteurs de pétrole (363,1 mio fr.).

Commerce extérieur par
régions économiques
Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	nov. 1986	janvier- nov. 1986	nov. 1986	janvier- nov. 1986	nov. 1986	janvier- nov. 1986	nov. 1986	janvier- nov. 1986
OCDE: total	5239,6	61267,0	4501,8	48274,9	0,4	2,0	- 2,1	2,7
- OCDE Europe	4633,4	54103,6	3647,3	39109,7	- 0,3	2,4	0,5	4,6
- CE	4171,3	49258,2	3128,5	33826,3	- 1,3	2,2	1,3	4,9
Allemagne (RF)	1910,1	22216,9	1246,9	13054,5	1,8	5,8	4,5	8,3
France	667,2	7764,5	511,1	5593,3	0,0	4,7	1,9	9,8
Italie	556,9	6876,0	466,5	4713,0	- 4,7	3,5	6,6	3,4
Pays-Bas	245,7	2846,4	146,5	1690,9	- 11,4	- 9,8	- 1,7	4,2
Belgique-Luxembourg	190,5	2409,1	140,7	1332,6	- 21,4	- 12,7	4,8	7,7
Grande-Bretagne	391,9	4917,0	367,8	4755,8	9,5	- 0,9	- 8,8	- 3,1
Danemark	60,0	644,7	73,5	842,2	4,8	4,2	- 11,3	2,0
Portugal	21,4	250,2	36,3	381,7	18,4	12,1	8,8	11,7
Irlande	28,5	375,7	12,1	134,2	- 14,8	16,6	- 13,1	- 6,2
Espagne	90,8	839,6	99,8	1002,0	- 11,3	- 12,8	- 8,4	- 7,7
Grèce	8,1	118,1	27,2	326,2	- 1,9	- 0,3	- 8,5	- 13,1
- AELE	413,2	4638,8	430,4	4674,2	1,4	4,2	- 13,4	1,8
Autriche	235,8	2688,5	244,0	2404,2	5,1	9,4	- 14,4	1,0
Norvège	19,1	263,6	43,4	545,9	- 13,5	- 4,6	- 18,3	6,7
Suède	115,3	1206,0	114,8	1187,6	- 7,0	- 4,8	- 11,5	- 0,4
Finlande	40,6	422,8	46,6	518,7	18,9	9,4	- 8,5	5,7
Islande	2,4	58,0	1,6	17,7	- 16,0	- 8,6	2,5	- 7,3
- autres	48,9	206,5	88,5	609,2	170,4	9,8	100,6	11,4
- OCDE: pays extra-européens	606,2	7163,4	854,5	9165,2	6,7	- 0,8	- 11,8	- 4,9
USA	302,1	3650,5	561,2	5834,2	6,3	- 11,1	- 10,8	- 7,5
Canada	22,7	215,0	51,3	661,1	28,1	- 14,8	- 33,0	- 6,6
Japon	271,3	3172,3	185,6	2018,0	7,0	16,1	- 6,3	3,3
Australie/Nouvelle-Zélande	10,1	125,7	54,9	642,5	- 19,8	- 3,9	- 15,8	- 3,7
Pays non OCDE	497,4	6320,9	1245,7	13214,6	- 28,1	- 24,9	- 12,6	- 4,9
- en voie de développement	380,3	4642,0	946,3	10366,9	- 23,1	- 24,1	- 14,9	- 6,5
- OPEP	67,2	1024,5	270,1	2750,3	- 64,2	- 53,3	- 20,5	- 21,3
- autres	313,1	3617,5	676,2	7616,6	2,1	- 7,8	- 12,4	0,3
- à économie planifiée	106,6	1536,3	271,3	2458,3	- 41,7	- 28,4	- 2,5	3,2
- en Europe	91,9	1363,9	188,3	1766,7	- 44,3	- 29,6	- 11,4	- 4,8
- en Asie	14,7	172,5	83,0	691,6	- 16,8	- 16,9	26,4	31,4
- Afrique du Sud	10,5	142,6	28,2	389,4	- 27,7	- 10,5	- 20,1	- 8,7
Total général	5737,0	67587,9	5747,5	61489,5	- 2,9	- 1,3	- 4,6	0,9

Abkommen Schweiz - EWG über das
gemeinschaftliche Versandverfahren (gVV)Verlängerung der Geltungsdauer der Bestimmungen über die
datenverarbeitungsgerechten Versandanmeldungen

Die am 1. Juli 1978 versuchsweise eingeführten Bestimmungen über die Verwendung eines datenverarbeitungsgerechten Formulars für die Anmeldung zum gemeinschaftlichen Versandverfahren (gVV) sind bis am 31. Dezember 1986 gültig. Da sich die Weiterverwendung dieser Formulare als erforderlich erwiesen hat, hat der Gemischte Ausschuss Schweiz - EWG (gVV) beschlossen, deren Geltungsdauer bis zum 31. Dezember 1987 zu verlängern. Der diesbezügliche Beschluss Nr. 2/86 wird bei nächster Gelegenheit in der Sammlung der Eidgenössischen Gesetze veröffentlicht.

Eidgenössische Zollverwaltung
Oberzolldirektion

Accord Suisse - CEE relatif au transit
communautaireProrogation de la réglementation applicable aux documents
de transit communautaire utilisables en informatique

Introduites à titre expérimental au 1er juillet 1978, les dispositions prévoyant l'utilisation d'un formulaire de déclaration de transit communautaire pouvant être utilisé dans un système de traitement automatique ou électronique des informations arriveront à échéance le 31 décembre 1986. Compte tenu qu'il s'est révélé nécessaire de prolonger l'utilisation de ce formulaire, la Commission mixte Suisse - CEE «transit communautaire» a décidé d'en proroger l'application jusqu'au 31 décembre 1987. La Décision n° 2/86 y relative sera publiée prochainement au Recueil des lois fédérales.

Administration fédérale des douanes
Direction générale des douanes

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen
Eidgenossenschaft; Serie 3.18

Die Schweizerische Nationalbank und das Eidgenössische Finanzdepartement teilen mit:

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt eine neue Serie 3.18 von sechsmonatigen geldmarkt-Buchforderungen im Betrag von rund 150 Mio Franken zur Zeichnung auf. Die Zeichnungsscheine können ab Mittwoch, 31. Dezember 1986, bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden; die Angebote müssen bis spätestens Dienstag, 6. Januar 1987, 12 Uhr, eingereicht werden. Die Zuteilung wird am gleichen Tag vorgenommen. Die Lieferung ist auf den 8. Januar 1987 festgelegt worden. Die Rückzahlung des Nominalbetrages erfolgt am 9. Juli 1987.

Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.- bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 1 Mio können auch Offerten ohne Preisangaben eingereicht werden. Diese werden auf jeden Fall zum Einheitspreis berücksichtigt.

Die Buchforderungen sind während ihrer gesamten Laufzeit bei der Schweizerischen Nationalbank lombardfähig und während der letzten sechs Monate der Laufzeit diskontierbar.

Bei der letzten Emission von sechsmonatigen geldmarkt-Buchforderungen (Serie 3.17) der Eidgenossenschaft vom 4. September 1986 ergab sich bei einem Einheitspreis von 98,366 Prozent ein Jahreszins von 3,304 Prozent. Der Emissionsbetrag betrug 150,5 Mio Franken.

Créances comptables à court terme sur la
Confédération suisse; série 3.18

La Banque nationale suisse et le Département fédéral des finances communiquent:

La Confédération suisse offre en souscription une nouvelle série (numéro 3.18) de créances comptables à six mois pour un montant d'environ 150 millions de francs. A partir du mercredi 31 décembre 1986, les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse. Les offres doivent être remises jusqu'au mardi 6 janvier 1987, à 12 h. au plus tard. L'attribution des créances sera effectuée à cette date et la libération aura lieu le 8 janvier 1987. Quant au remboursement des créances, il a été fixé au 9 juillet 1987.

Le montant minimal est de 50 000 francs. Des offres sans indication de prix peuvent être présentées jusqu'à concurrence d'un montant de 1 000 000 francs. Elles sont toujours satisfaites au prix unitaire.

Les créances comptables sont admises par la Banque nationale suisse en nantissement durant leur durée entière et à l'escompte durant les six mois précédant leur échéance.

Le rendement de l'ancienne série (numéro 3.17) de créances comptables à six mois émises le 4 septembre 1986 au prix de 98,366% s'était inscrit à 3,304%. Le montant de l'émission était de 150,5 millions de francs.

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du 1er arrondissement

Ligne Lausanne-Brigue; tronçon Pully-Lausanne

Renouvellement intégral de la voie avec pose de sous-couche de grave à l'aide du Fuscal III sur une longueur de 1890 m environ.

Ces travaux comprennent:

- 3 jours de préparatifs
- 12 jours de Fuscal III, en deux étapes journalières
- 4 jours substitution, neutralisation, soudages des rails en deux étapes journalières
- éventuellement deux jours travaux de deuxième bourrage

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formulaires de soumission au bureau de la première section de la voie, place de la Gare 13, 1003 Lausanne, téléphone 021 42 24 95 ou 021 42 28 22.

Les dossiers de soumission seront remis aux entrepreneurs à la visite des lieux. Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 29 janvier 1987 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Réfection de la voie Pully-Lausanne». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 2 février 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite de chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 20 janvier 1987. Rendez-vous à 10 h., à la gare de Pully-Village. (M.551)

Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Warenumsatzsteuer**Anmeldepflicht**

für Unternehmen, die noch nicht als Grossist registriert sind.

I. Jeder Selbständigerwerbende, der im Jahre 1986 mehr als 35 000 Franken Einnahmen erzielt hat, sofern diese Einnahmen herrühren

- aus Warenlieferungen vorwiegend an Wiederverkäufer, Fabrikanten oder Bauunternehmern,
- aus irgendwelchen Warenherstellungen oder -bearbeitungen, also auch aus Reparaturen, Änderungen, Reinigungen, Unterhalt, Druckarbeiten, aus gewissen Datenverarbeitungsleistungen (z. B. Ausdrucken von Fakturen, Adressketten) usw.,
- aus Bauarbeiten, d. h. Arbeiten an Grund und Boden, Gebäuden oder andern Bauwerken, mit oder ohne Materiallieferung, einschliesslich Installation, Montage, Reinigung, Arbeiten im Unterakkord usw.,
- aus dem Verkauf (auch in Kommission) von gebrauchten Waren (Occasionswaren, Antiquitäten),
- aus dem Weinbau, sofern noch eine weitere Tätigkeit ausgeübt wird, wie etwa das Führen eines Restaurants oder der Handel mit Wein,

muss sich schriftlich bis zum 15. Januar 1987 melden bei der

Eidg. Steuerverwaltung Tel. 031 61 77 98
Warenumsatzsteuer Tel. 031 61 76 32
Effingerstrasse 27, 3003 Bern Tel. 031 61 76 48

Für Unternehmen, die in mehreren Branchen tätig sind, ist der Gesamtumsatz aller Betriebe massgebend.

II. Bei neu eröffneten Betrieben kann die Steuerpflicht bereits von Geschäftsbeginn an eintreten. Es wird deshalb empfohlen, sich rechtzeitig mit der oben genannten Amtsstelle in Verbindung zu setzen.

III. Wer, ohne Grossist zu sein, in einem Kalendervierteljahr für mehr als 1000 Franken Erzeugnisse der inländischen Urproduktion (wie Wein, zerstampfte Trauben, Holz, Sand, Kies usw.) bei Produzenten wie Weinbauern, Forstwirten usw. bezogen hat, muss diese Bezüge bis 15 Tage nach Ablauf des betreffenden Quartals der oben genannten Amtsstelle schriftlich melden.

Impôt sur le chiffre d'affaires**Obligation de s'annoncer**

pour les entreprises qui ne sont pas encore enregistrées comme grossistes.

I. Quiconque exerce une activité indépendante et a réalisé pour plus de 35 000 francs de recettes en 1986 dans la mesure où ces recettes proviennent:

- pour l'essentiel de la livraison de marchandises à des revendeurs, à des fabricants ou à des entreprises de construction,
- de la fabrication de marchandises, c.-à-d. aussi toute réparation, modification, nettoyage, entretien, travaux d'impression, certains travaux d'informatique (impression de factures ou d'étiquettes par ex.),
- de l'exécution de travaux immobiliers, c.-à-d. tous travaux sur des terrains ou des immeubles, avec ou sans fourniture de matériaux, y compris pose, installation, montage, travaux en sous-traitance, nettoyage, etc.;
- de la livraison - même à la commission - de marchandises usagées (occasions, antiquités),
- de la viticulture, pour autant que s'y ajoute une autre activité, telle que l'exploitation d'un café ou d'un commerce de vin,

doit s'annoncer par écrit jusqu'au 15 janvier 1987 à

l'administration fédérale des contributions tél. 031 61 76 75
Impôt sur le chiffre d'affaires tél. 031 61 76 66
Effingerstrasse 27, 3003 Berne tél. 031 61 76 05

Lorsqu'une même entreprise comporte des branches d'activités diverses, c'est le chiffre d'affaires total qui est déterminant.

II. L'assujettissement des nouvelles entreprises peut devoir intervenir dès le début de leur activité. Il est dans leur intérêt de prendre contact à temps avec l'office précité.

III. Quiconque, sans être contribuable grossiste, acquiert pendant un trimestre civil au total pour plus de 1000 francs de produits naturels indigènes (tels que vin, vendange foulée, bois, sable, gravier, etc.), de producteurs tels que viticulteurs, sylviculteurs, etc., doit annoncer ces achats à l'office précité dans les 15 jours qui suivent la fin du trimestre en cause.

Imposta sulla cifra d'affari**Obbligo di annunciarli**

per aziende che non sono ancora iscritte come contribuenti grossisti.

I. Chiunque esercita un'attività indipendente ed ha incassato nell'anno 1986 un importo complessivo superiore a 35 000 franchi, purché detti incassi provengano

- dalla fornitura di merci effettuata prevalentemente a rivenditori, a fabbricanti o a imprese di costruzione,
- da qualsiasi fabbricazione rispettivamente lavorazione di merci, quindi anche da qualsiasi riparazione, modifica, pulitura, manutenzione, lavoro di stampa, da determinati lavori di elaborazione dati (per es. impressione di fatture, di etichette, ecc.),
- dall'esecuzione di lavori immobiliari, ossia lavori a terreni o ad immobili, con o senza fornitura di materiale, compresa la posa, l'installazione, il montaggio, la pulizia, i lavori in subappalto, ecc.;
- dalla fornitura (anche in commissione) di merci usate (occasioni, antichità),
- dalla viticoltura, purché venga esercitata anche un'altra attività come la gestione di un ristorante o di un commercio di vini,

deve annunciarli per iscritto entro il 15 gennaio 1987 all'

Amministrazione federale delle contribuzioni tél. 031 61 76 93
Imposta sulla cifra d'affari tél. 031 61 77 53
Effingerstrasse 27, 3003 Berna tél. 031 61 76 77

Per le aziende che hanno diverse attività è determinante la cifra d'affari complessiva.

II. Le nuove aziende possono adempiere l'obbligo fiscale già con l'inizio della loro attività. E pertanto opportuno che le stesse si mettano in contatto a tempo debito con l'Amministrazione sopracitata.

III. Chiunque che, senza essere contribuente grossista, durante un trimestre civile, ha acquistato per più di 1000 franchi di prodotti naturali di provenienza svizzera (come per es. vino, uva pigiata, legna, sabbia, ghiaia, ecc.) da produttori come viticoltori, selvicoltori, ecc., deve annunciare per iscritto questi acquisti entro 15 giorni dalla fine del rispettivo trimestre all'Amministrazione sopracitata.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati**JACOBS SUCHARD**

Mitteilung an die Inhaber von Optionszertifikaten der 3¼% Optionsanleihe 1984-92

(Valoren-Nummern 111 496/193 798)

Der Verwaltungsrat der Jacobs Suchard AG hat in seiner Sitzung vom 9. Dezember 1986 beschlossen, einer auf den 21. Januar 1987 einzuberufenden ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre eine Erhöhung des Grundkapitals von gegenwärtig Fr. 186,0 Mio auf Fr. 248,2 Mio zu beantragen.

Der Verwaltungsrat der Jacobs Suchard AG hat in seiner Sitzung vom 9. Dezember 1986 ferner beschlossen, unter dem Vorbehalt der gleichzeitigen Zustimmung der Generalversammlung zur vorerwähnten Erhöhung des Grundkapitals, auch den Inhabern von Partizipationsscheinen ein Bezugsrecht für neue Partizipationsscheine zu analogen Bedingungen wie den Aktionären einzuräumen.

Die den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen zum Bezug angebotenen neuen Aktien und Partizipationsscheine sind ab 1. Januar 1987 dividendenberechtigt. Der Bezugspreis und die Bezugsmodalitäten werden anlässlich der Generalversammlung vom 21. Januar 1987 bekanntgegeben. Unter der Voraussetzung, dass die Erhöhung des Grundkapitals in der vorgesehenen Form durchgeführt wird, wird der Optionspreis für den Bezug von Partizipationsscheinen in Übereinstimmung mit der in den Anleihebedingungen festgelegten Formel mit Wirkung ab 12. Februar 1987 ermässigt. Der neue Optionspreis wird so bald als möglich nach diesem Datum bekanntgegeben.

Die Inhaber von Optionszertifikaten, die in den Genuss des Bezugsrechtes zu gelangen wünschen, sind eingeladen, ihre Optionen bei einer der nachstehenden offiziellen Bezugsstellen

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt	Kantonalbank von Bern
Zürcher Kantonalbank	Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale Neuchâtelaise	Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank	Hentsch & Cie
Bank Julius Bär & Co. AG	Pictet & Cie
Lombard, Odier & Cie	A. Sarasin & Cie
Bank J. Vontobel & Co. AG	Maerki, Baumann & Co. AG
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	

bis spätestens Montag, 12. Januar 1987

auszuüben. Nach diesem Datum werden gegen Optionszertifikate bezogene Partizipationsscheine nur noch ex-Anrecht ausgeliefert.

Zürich, den 29. Dezember 1986

Jacobs Suchard AG

SI Ibisor, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 13 janvier 1987, à 14 h., en l'étude de Maîtres Necker & Christ, notaires, rue Toepffer 5, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du président du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Renouvellement du mandat d'administrateur.
5. Renouvellement du mandat de contrôleur.
6. Divers.

Les comptes et rapports annuels sont à disposition des actionnaires au siège de la société c/o Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran, rue de la Corratierie 26, à Genève.

SI La Grange de Tabazan, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 13 janvier 1987, à 14 h. 30, en l'étude de Maîtres Necker & Christ, notaires, rue Toepffer 5, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du président du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Renouvellement du mandat d'administrateur.
5. Renouvellement du mandat de contrôleur.
6. Divers.

Les comptes et rapports annuels sont à disposition des actionnaires au siège de la société c/o Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran, rue de la Corratierie 26, à Genève.

Transinteco SA**Convocazione di assemblea generale straordinaria**

I Signori azionisti della Transinteco SA, Lugano, sono convocati in assemblea generale straordinaria il giorno di martedì 13 gennaio 1987, alle ore 10, presso la sede sociale in Lugano, con le seguenti

Trattande:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina di un liquidatore.
3. Eventuali.

Lugano, il 22 dicembre 1986

Transinteco SA

Oro Vivaro SA, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Oro Vivaro SA, in Zug, am Sitz der Gesellschaft an der Bahnhofstrasse 22, auf Freitag, 16. Januar 1987, 10 Uhr.

Traktanden:

1. Rücktritt des Verwaltungsrates und Neuwahl.
2. Rücktritt der Kontrollstelle und Neuwahl.
3. Domiziländerung.